



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

TANQUE SOVIETICO. Kabul, Afganistán, enero 9 (AP). Un tanque soviético cubierto con una lona, aparece junto a la carretera que une a Kabul con Kalalabad. Al fondo se ven otros vehículos militares. Un funcionario soviético dijo que el envío de un contingente militar limitado por parte de Moscú a Afganistán se realizó para evitar invasión extranjera.

Rusos transportan tropas a provincia de Kandahar

Kabul, enero 9. (AP). Aviones soviéticos transportan contingentes del ejército soviético desde Kabul hasta la provincia de Kandahar, cuyo control procuran los insurgentes, en un puente aéreo que evita en sus rutas sobrevolar las zonas dominadas por los rebeldes, dijeron hoy fuentes de la capital provincial.

Por su parte, un diario paquistaní atribuyó a fuentes rebeldes afganas la declaración de que los soldados soviéticos avanzaban hacia el Sur desde la ciudad de Kandahar hacia la frontera con Pakistán, a 130 kilómetros

de distancia, para ocupar puestos militares abandonados por soldados desertores del ejército afgano.

El informe del puente aéreo de Kabul a Kandahar fue suministrado en Islamabad por tres extranjeros que dijeron haber presenciado el aterrizaje de los aviones de transporte en el aeropuerto de Kandahar.

Los extranjeros dijeron haber visto el aterrizaje de unos 20 aviones de transporte de gran tamaño con contingentes de tropas.

Pasa a la página 13

Enfrentamientos de rivales dejan más víctimas en Irán

Teherán, enero 9 (UPI). Mientras que un líder religioso ofrecía un aliento de esperanza a los 50 rehenes norteamericanos, fuertes luchas y tiroteos se produjeron hoy en Tabriz, segunda ciudad del país, al enfrentarse los partidarios de Ayatollahs rivales dejando muchas bajas.

Los partidarios del Ayatollah Kazem Shariat-Madari, armados con fusiles y palos, se enfrentaron a los partidarios del hombre fuerte del país, el Ayatollah Ruhollah Khomeini, incendiaron bancos, automóviles

y quioscos, y atacaron la estación de radio y televisión.

Los revoltosos disparaban contra los periodistas y fotógrafos según relató el reportero de United Press International, Ali Reza Mashal, que fue golpeado tres veces por las turbas. Reza finalmente pudo refugiarse en su hotel.

Contó que las calles se han convertido en un campo de batalla. Afirmó que hay bajas, pero que no se sabe la cifra exacta.

Reza dijo que al llegar la

Pasa a la página 30

Rebeldes atacan a rusos en la frontera con Afganistán

Zahedán, Irán, enero 9 (UPI). Los rebeldes afganos armados con armas capturadas, de fabricación norteamericana, británica y soviética, están usando este desierto iraní como base para incursiones a través de la frontera, dentro de Afganistán, que está bajo control soviético, declaró hoy un jefe rebelde.

Abdol-Basir Haghani, jefe de un pequeño grupo guerrillero altamente preparado, informó también sobre intensas batallas, grandes bajas y los males olores despedidos por los cadáveres soviéticos y afganos que dejó en su región.

"Hay tantos cadáveres en las localidades sureñas afganas de

Paktia y Kounai, que hay que taparse la nariz y la boca debido a los olores", dijo a la UPI.

Haghani señaló que, con la ayuda de refugiados entrenados en Zahedán y otras tres ciudades de Irán, las bandas de rebeldes están llevando a cabo incursiones dentro de Afganistán, a veces hasta 150 kilómetros dentro del territorio controlado por los soviéticos.

Los rebeldes, que según Haghani fueron organizados por el Partido Islámico de Afganistán, están concentrando armas y materiales, desde hace cinco meses, en torno de

Pasa a la página 25

EU reduce contactos oficiales con Rusia

Moscú, enero 9 (UPI). La Embajada norteamericana en esta capital ha reducido sus contactos oficiales con la Unión Soviética en una serie de niveles, en un nuevo deterioro de las relaciones soviético-estadounidenses a raíz de la situación en Afganistán, según dijeron hoy fuentes de la representación diplomática.

Los seminarios comerciales que habían sido programados para las dos próximas semanas en la Embajada norteamericana fueron cancelados, y un par de comisiones conjuntas fueron aplazadas indefinidamente.

Las acciones son consecuencia de las medidas tomadas por el presidente Jimmy Carter para

expresar su desagrado por la intervención rusa en Afganistán.

Las organizaciones soviéticas afectadas por las cancelaciones o aplazamientos fueron notificadas oficialmente de las acciones, aunque no se explicó explícitamente el motivo.

"Ellos comprenden la razón", expresó una fuente de la embajada. "en algunos casos, la reacción del lado soviético es que es una desgracia y que les gustaría ver que la cooperación prosiga en áreas apolíticas".

Uno de los seminarios que fueron cancelados debía ser sobre bombas y compresores, dirigido por unas siete compañías norteamericanas en las

Pasa a la página 13

Cierra con alza Bolsa de N. York

Nueva York, enero 9 (AP). La reacción inicial alcista registrada hoy en la Bolsa de Nueva York se transformó en un declive moderado en medio de versiones contradictorias sobre la fortaleza —o debilidad— de la economía norteamericana.

Los valores del acero, industrias electrónicas, las compañías aeroespaciales, que subieron anticipándose a un presunto aumento en los gastos de

Pasa a la página 25



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SONRIE. Nueva Delhi, Enero 9 (AP). Indira Gandhi sonríe mientras se hace fotografiar con una corona de jazmines que le entregó un simpatizante de su partido del Congreso, que se adjudicó una victoria.

Detectan enfriamiento entre la Unión soviética y C. Rica

San José, enero 9 (AP). Los observadores políticos afirman haber detectado un enfriamiento de las relaciones entre Costa Rica y la Unión Soviética a propósito de la huelga de trabajadores de la Standard Fruit Company en sus plantaciones en la región atlántica del país.

La actitud de los trabajadores, de no haber aceptado el pronunciamiento del Ministerio de Trabajo, que les dio la razón en su demanda sobre la jornada de trabajo de siete horas, dio ocasión para que el presidente Rodrigo Carazo dijera en un discurso por televisión que los diri-

gentes comunistas están al servicio de la Unión soviética.

En un duro ataque a los comunistas, el mandatario expresó que los dirigentes comunistas "tienen su mira y su corazón puesto al servicio de una potencia imperialista extranjera, la Unión Soviética, a la cual rinden pleitesía en forma permanente aún cuando tengan que pisotear principios o valores patrios o morales".

Carazo dijo además, que la huelga "es la mejor demostración de la osadía y de los fines extranacionales que persiguen

Pasa a la página 25

Acción para restringir la venta de cereales a Rusia

Washington, enero 9 (UPI). La adquisición por el gobierno de Estados Unidos de contratos de venta de cereales y soja a la Unión Soviética por miles de millones de dólares no resultará en pingües ganancias para los exportadores privados, según insistieron hoy fuentes gubernamentales.

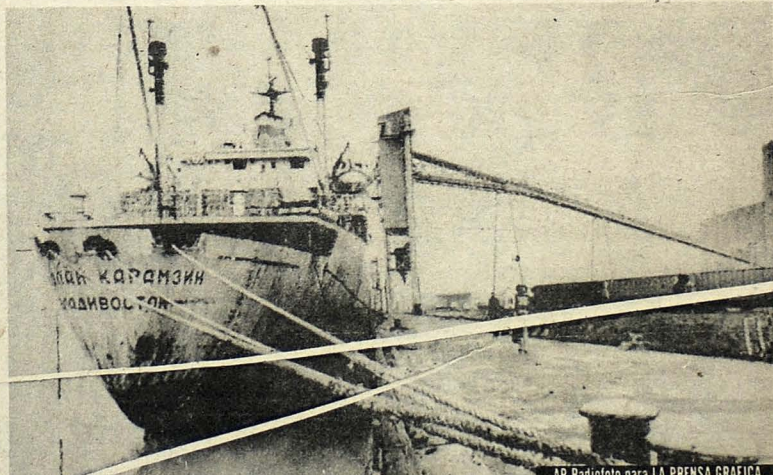
La acción del gobierno tiene por objeto amortiguar el impacto interno en los agricultores norteamericanos de la decisión del presidente Jimmy Carter de suspender las ventas estadounidenses de granos a la Unión Soviética como represalia por la invasión a Afganistán.

No obstante las medidas de sostén anunciadas por el gobier-

no, los precios futuros para los cereales y la soja cayeron hoy abruptamente cuando los cuatro grandes mercados graneros del Medio Oeste norteamericano reabrieron al cabo de una suspensión de dos días mientras los exportadores trataban de evaluar el impacto económico del embargo.

Mientras tanto, miembros del gobierno de Estados Unidos se prepararon a celebrar el sábado en Washington una conferencia con representantes de Canadá, Australia, la Argentina y el Mercado Común Europeo, para considerar una acción coordinada de restricción de ventas de cereales a la Unión Soviética

Pasa a la página 13



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CARGA MAIZ. Sacramento, California, Enero 9 (AP). El carguero soviético Karamzin carga maíz con destino a la Unión Soviética. Esta circunstancia ha concitado interés puesto que el presidente Jimmy

Carter ha ordenado un alto en las ventas de cereales a ese país, a causa de la intervención militar soviética en Afganistán.